第12回 サレジオ同窓会 アジア・オセアニア地域会議

ボナノッテ

2021年6月25日

マリア・アロキアム・カナガ神父(Fr. Maria Arokiam Kanaga, SDB) ローマ UPS 準管区長(Superior of the UPS Viceprovince, Rome) 元最高評議会南アジア地域顧問、2008~2020 年(Former General Councilor for the South Asia Region, 2008-2020)

こうして皆さんにお話しできる機会を頂いて、とても嬉しく思っています。クレメンテ 神父様、友人たち、そして仲間の皆さん、ありがとうございます。

### サレジオ同窓会に関するいくつかの一般的な考え

第一に、サレジオ同窓会は単に何らかの会やクラブのメンバーである、ということではありません。これは「召命」なのです。ある特別な目的のために生きよ、という神様からの呼びかけなのです。だからこそ、主は聖母マリアを通してこの若者をドン・ボスコの家へと連れてきたのでした。これは神様からの自分に対するご命令だと感じない限り、私たちはいつまでたっても表面的な同窓生のままでしょう!

第二に、サレジオ同窓会はサレジオ会の現実の成功指標です。今現在の生徒たちの人生からは、私たちの奉仕による成果を判断することはできません。教育は学校のためではなく、社会の為なのです。ですから、あなた方は私たちの成功を物語るものであり、あるいは失敗を物語るものなのです!あなた方の成功は私たちの真の喜びです。

同窓会には3つの輪があります。一番外側の輪には、ドン・ボスコの学校で勉強したことを覚えているだけで、それ以上は何もない人たちがいます。その内側の輪にはドン・ボスコや先生たちへの愛を育てるけれども、そこで止まってしまう人たちがいます。さ

て、そこで最も内側の輪です。そこには受けた教育の結果、ドン・ボスコの価値観に言葉と行動でコミットする人たちがいます。彼らこそが真の同窓生であり、そうたくさんいるわけではありません。この会議の参加者がこの中心となるグループに属していることを願っています。

私が南アジアの地域顧問(Regional Councilor)を務めていた時、数人の同窓生を迎えるという喜びがありました。彼らは私に、サレジオ会の養成にとても感謝しているので、貧しい人々に対して何かをお返ししたいのだ、と語りました。彼らはたまたまサレジオ会の元志願生でした!私は同窓生による一般的なムーブメントの中に、彼らによる「元サレジオ会員、志願生、修練生の会(Association of Former Salesians, Aspirants and Novice: AFSAN)」と呼ばれる特別な会を結成しました。このグループは、現在インドで成長しつつあります。全ての同窓生は彼らのように何らかの形でコミットすべきです。

# インドにおける同窓会について

南アジアの他の小さな国々ではムーブメントがそれほど強くないので、主にインドについてお話したいと思います。

# 〔小さいけれど熱心なグループ〕

私は訪問先でいつも同窓生とのミーティングを持ちます。サレジオ家族における彼らの重要性がまさにその理由です。それぞれのグループは通常小さいものですが、とても熱心なメンバーたちがいます。彼らはより貧しい生徒たちを助け、彼らのために夜学を実施し、奨学金を設立し、サマー・キャンプを計画し、クリスマスには特別なイベントを行うなどのイニシアチブを行っています。

#### [社会的影響]

同窓生の多くは影響力のある地位にあり、仕事や学校運営、制度上の問題の解決など、 私たちが助けを必要としている時に、私たちを間接的に助けてくれます。ドン・ボス コの名前はイエズス会のようにとてもよく知られているので、インドには 420 以上の ドン・ボスコの施設や学校があります。それらを通して、私たちは自分たちが社会に おける重要な力であることを認識しています。同窓生の中には信徒使徒職の一員としてではなく、教会の中で司祭や司教として高い地位に就いている者もいます。彼らはインドにおけるサレジオ会の召命の豊かさの基礎となっています。

#### 課題

どこにいても課題には直面します。

- 1. ムーブメントのサレジオ会および各同窓会顧問への過度の依存。私たちは同窓会が、各同窓会顧問の能力や関与に依存しない、独立したムーブメントになってほしいと願っています。結局のところ、顧問は顧問に過ぎず、同窓会のリーダーではないからです。
- 2. 活動的な使徒職における同窓生グループの関与は他と比べて小さなものです。いく つかの最低限の活動はありますが、それは彼らがその力量において可能な本当の意 味での参加ではありません。
- 3. 自分の持つリソースを用いて貢献するためではなく、サレジオ会の施設においてより多くの特権を要求するために戻ってくる者もいます。
- 4. 彼らの間におけるリーダーシップをめぐる敵対、内部抗争、そして競争は、深刻な問題となります。ある者にとっては、同窓会は奉仕のためのプラットフォームではなく、彼ら自身の社会的地位と影響力のためのプラットフォームとなっているのです。
- 5. 彼らの活動は私たちの施設を中心として行われていますが、私たちはむしろドン・ボスコを外に、例えば政府、社会、文化、メディアなどの中に連れ出してほしいと願っています。そして、既にサレジオ会が行っているようなことに関わるだけで満足しないで欲しいと願っているのです。サレジオ会が居合わせることのできない場所でこそ、同窓生が必要なのです。
- 6. 人間としての大義にコミットする一方で、神様と精神・霊性に対する同窓生からの コミットメントがもっと必要です。結局のところ精神・聖性こそが、そもそもドン・ ボスコがこれら全ての施設を始めた一番の目的なのです。私たちの精神・霊性は、 わたしたちのソーシャルワークの基盤です。
- 7. 財政的には、例え彼らが裕福であったとしてもサレジオ会を助けることは考えない

傾向があります。このレベルでのコミットメントは真の参加を示唆するものでしょう。

# 最終的な考え

私が最初に申し上げたことを思い出していただいて結びとしたいと思います。

あなた方が手にしたものは聖なる、もしくは偉大な人生を送るための呼びかけなのです。

ドン・ボスコは彼の子どもたちが人生の永遠なる目標をもって生きることを望んでいま した。

様々な宗教においてそれが何と呼ばれようとも、私たちはただこの「地球」と呼ばれる 仮の宿を通り抜けているだけであり、私たちの永遠の住まいにはまだ到達していないの だ、ということを私たちは覚えておかなければなりません。

おやすみなさい!

### 12th Asia-Oceania Regional Congress of Don Bosco Past Pupils

GOODNIGHT - June 25,2021

Fr. Maria Arokiam Kanaga, SDB Superior of the UPS Viceprovince, Rome (Former General Councilor for the South Asia Region, 2008-2020)

I am happy for this opportunity to speak to you, thanks to Fr. Klement, my friend and companion.

Some General Thoughts on Don Bosco Past Pupils

First, the Don Bosco past pupil is not just the member of any association or a club. His is a 'vocation'. It is a call from God to live for a particular purpose. That is why He, through Our Lady, brought this young person in to the house of Don Bosco. Unless we have the feeling that this is a command for me from God, we will always remain superficial past pupils!

Secondly, Don Bosco Past Pupils are the real success indicators of the Salesian Institutions. We cannot judge the fruits of our service from the lives of our present pupils. Education is not meant for the school, but for the society. So, you are the stories of our success or of our failure! Your success is our real satisfaction.

We have three circles of past pupils. At the outermost circle there are those who just remember that they studied in Don Bosco schools, nothing more. There is then an inner circle: the past pupils who nourish a love for Don Bosco and their teachers but stop there. There is then the innermost group: those who, as result of the education received, commit themselves in word and action to the values of Don Bosco. These are our real past pupils, and they are not such a big number. I hope that the participants of this Congress belong to this core group.

Recently, when I was Regional Councilor for South Asia, I had the joy of receiving a few past pupils. They told me that they are so grateful for the Salesian Formation that they wanted to give back something to the poor. These happened to be former aspirants to Salesian life! I have formed them into a special association called AFSAN (Association of Former Salesians, Aspirants and Novices), within the general movement of past pupils. This group is growing in India, now. All past pupils should be somewhat committed like them.

#### Sharing about Past Pupils in India

I speak mostly of India, because the movement is not strong in other smaller countries in South Asia.

*Small Units, but Enthusiastic*: In my visits I always had a meeting with the past pupils, precisely because of their importance in the Salesian Family. The units are generally small but has very enthusiastic members. They have several initiatives to help the poorer students, conduct evening schools for them, establish scholarships, organize summer camps and special events at Christmas, etc.

Social Influence: Many of our past pupils in influential positions assist us indirectly in our work, in running schools, in solving institutional problems, etc., in situations where we need help. There are more than 420 Don Bosco institutions and schools in India due to which Don Bosco is a well-known name, like that of the Jesuits. Through them we realize that we are a significant force in the society. Several of our past pupils are in high positions in the Church as priests and bishops, apart from being part of lay apostolic groups. They are the base of the vocational fecundity in Salesian India.

# Some Challenges

As everywhere we face some challenges

- 1. Over-dependence of the movement on the Salesians and the local delegate. We would like the past pupils to be an independent movement, not depending on the abilities and involvement of the local delegate. After all, the delegate is only a delegate, not the leader of the past pupils.
- 2. The involvement of the units in active apostolate is proportionately very little. Some marginal activities, not real participation they are capable of.
- 3. Several of them still come back to claim more privileges in Salesian institutions, rather than contribute to it from their own resources.
- 4. Rivalries, infight, and competition for leadership among them becomes a serious problem. For some the Association is a platform for their own social status and for influence, than of service.
- 5. Their activities are centered around our institutions. We would like them to take Don Bosco outside our institutions into the Government, society, culture, media, etc. and not be satisfied by some involvement in what the Salesians are already doing. We need our past pupils where the Salesian cannot be present.
- 6. We need more commitment to God and to Spirituality from among our past pupils, while being committed to human causes. After all, holiness is the real purpose for which Don Bosco started all his institutions. Our spirituality is the foundation for our social work.
- 7. Financially, even if they are well off, they do not think of helping the Salesians. Commitment at this level would indicate a real participation.

#### A final Thought

I conclude by recalling the first thing I said: Yours is a call to lead a holy or a great life: Don Bosco wanted his children to live in view of the permanent goals of life. Whatever that is called, according to various religions, we must remember that we are only passing through this rented house called earth, but that our permanent home is still to be reached.

Good night!